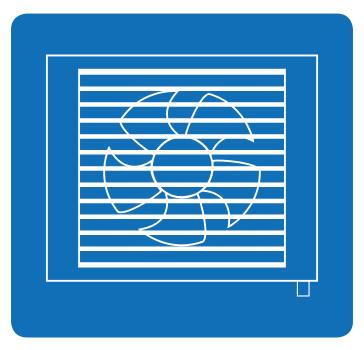
Телефон: +7 (495) 545-41-77 E-mail: info@klimat-ok.ru / Website: www.klimat-ok.ru



### ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНЫЕ АГРЕГАТЫ АНН-Р/2-2

### ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНЫЕ АГРЕГАТЫ АНН-Р/2-2





### СОДЕРЖАНИЕ

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ	5
2. ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ АББРЕВИАТУРА	5
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	5
4. КОМПЛЕКТНОСТЬ	6
5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	6
6. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ И РАБОТА	6
7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ	6
8. ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНОГО АГРЕГАТА	8
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	10
10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. РЕГЛАМЕНТНЫЕ РАБОТЫ	11
11 ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ	11



### 1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Настоящая инструкция по эксплуатации распространяется на воздушно-отопительные агрегаты АНН-Р/2-2 с водяным теплоносителем, предназначенные для обеспечения независимого поддержания микроклимата в помещении.

Используется как самостоятельный прибор для подогрева воздуха в помещении с подключением к системе центрального горячего водоснабжения.

В летнее время АНН-Р/2-2 может работать как вентилятор без подключения теплоносителя.

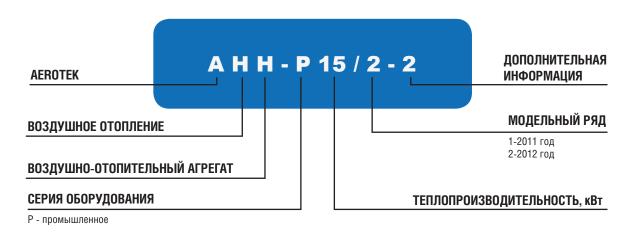
Теплообменник, входящий в изделие, испытан при номинальном испытательном давлении 1,8 МПа (18 атм.).

Воздушно-отопительные агрегаты эксплуатируются в помещениях с искусственно регулируемыми климатическими условиями и относятся к изделиям, работающим без надзора.

Режим работы – повторно-кратковременный.

Степень защиты оболочки: ІР 14.

### 2. ИДЕНТИФИКАЦИОННАЯ АББРЕВИАТУРА



### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Таблица 1. Технические данные воздушно-отопительных агрегатов АНН-Р/2-2

Tawwwaawa waaawaawa	Значение характеристики		
Технические характеристики	AHH-P15/2-2	AHH-P25/2-2	AHH-P50/2-2
Тепловая мощность, кВт	13,8	22,1	46,8
Номинальное напряжение питания	220 В~50 Гц		
Потребляемая мощность двигателя, Вт	160	166	220
Воздухопроизводительность, м³/ч, не менее	3500		6500
Температура нагрева, ∆т ,°С Теплоноситель - 90/70 °С	12	25	50
Установка	горизонтальная/вертикальная		
Средний уровень звуковой мощности, дБ(А), не более	65 70		70
Габариты изделия (высота x длина x глубина), мм	555 x 665 x 310 650 x		650 x 770 x 330
Упаковочные размеры (высота x длина x глубина), мм	565 x 705 x 350 690 x 805		690 x 805 x 350
Масса, без воды, нетто/брутто, кг	28,0/30,0	30,0/32,0	35,0/42,0

Технические характеристики приведены при следующих параметрах:

- начальная температура воздуха: 15 °C;
- температура теплоносителя (воды) на входе/выходе: 90/70 °C
- расход теплоносителя:
- AHH-P15/2-2 0,25 л/с;
- AHH-P25/2-2 0,30 л/с;
- AHH-P50/2-2 0,55 л/с.

### 4. КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность должна соответствовать нижеприведенной таблице 2.

Таблица 2. Комплектность воздушно-отопительных агрегатов АНН-Р/2-2 с водяным теплоносителем.

Наименование	Количество
Воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2-2	1
Инструкция по эксплуатации	1
Комплект монтажных частей	1
Упаковка	1

### 5. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Запрещается эксплуатация в помещениях:
- с взрывоопасной средой;
- с биологически активной средой;
- запыленной средой:
- с химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию.
- Категорически запрещается устранять утечки теплоносителя на воздушно-отопительном агрегате АНН-Р/2-2, находящемся под давлением.
- Запрещается проведение ремонтных работ без полного снятия напряжения питания.
- Соединение между зажимом заземления или контактом заземления и заземленными металлическими частями должно иметь сопротивление не более 0,1 Ом.
- Запрещается подсоединение шины заземления к водопроводной трубе, линии газоснабжения, молниеотводу, телефонной или антенной сети.
- Электрическая сеть, к которой потребитель подключает воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2-2, должна обеспечивать защиту изделия от перегрузок и токов короткого замыкания.

Автоматический выключатель сети потребителя должен обеспечивать полное снятие питающего напряжения с изделия.

- Подведение теплоносителя должно быть только через запорный вентиль.
- АНН-Р/2-2 не следует устанавливать в непосредственной близости от розетки сетевого электроснабжения.
- АНН-Р/2-2 не содержит материалов, экологически вредных при эксплуатации и утилизации.

### 6. ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ И РАБОТА

Состав изделия:

- корпус; теплообменник; вентилятор: крыльчатка и электродвигатель; выходные жалюзи.

Жалюзи могут устанавливаться в пяти фиксируемых положениях, что позволяет регулировать направление воздушного потока.

Воздух, проходя через теплообменник с подключенным теплоносителем, нагревается и поступает в помещение в нагретом состоянии.

Работа воздушно-отопительного агрегата АНН-Р/2-2 возможна в режимах:

• Режим с нагревом потока воздуха.

Выключатель сетевой в положении «Включено» — напряжение питания подается на электродвигатель вентилятора. Запорный вентиль теплоносителя открыт.

Для отключения воздушно-отопительного агрегата АНН-Р/2-2 необходимо перекрыть запорный вентиль теплоносителя и выключить вентилятор.

• В теплое время года изделие может быть использовано только как вентилятор, без подогрева воздуха, т.е. без подключения теплоносителя.

### 7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

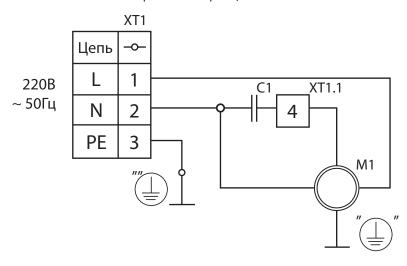
- Перед проведением монтажных работ необходимо ознакомиться с разделом «Меры безопасности» настоящей инструкции по эксплуатации.
- К монтажу и техническому обслуживанию допускаются лица, изучившие устройство воздушно-отопительного агрегата АНН-Р/2-2, правила их монтажа и эксплуатации и прошедшие инструктаж по соблюдению правил техники безопасности при работе с установками, работающими при высоком давлении и высокой температуре, и правил техники электробезопасности и пожарной безопасности.

6



• Схема электрическая принципиальная приведена на рис. 1. При монтаже стационарной проводки использовать трехпроводный кабель с минимальным сечением жил 1 мм² по медному проводнику для подключения к сети с использованием выключателя вентилятора. Кабель и выключатель вентилятора в комплект поставки не входят.

Рис. 1. Схема электрическая принципиальная.



С1 - конденсатор М1 - вентилятор

- XT1 клеммная колодка
- Подвод теплоносителя (горячей воды) производится с установкой запорного вентиля.
- Монтаж изделия на стене производится согласно рисунку 2 на двух кронштейнах с креплением каждого кронштейна тремя шурупами 8x80.

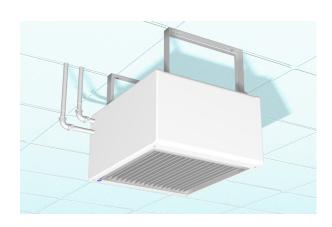
### Примечание:

Допускается вариант закрепления АНН-Р/2-2 на потолке (см. рисунок 3).

Рис. 2. Установка АНН-Р/2-2 на стене



Рис. 3. Установка АНН-Р/2-2 на потолке

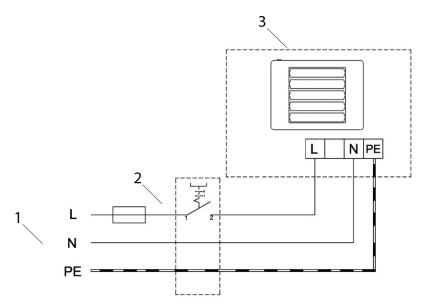


- Обслуживание и ремонт воздушно-отопительного агрегата АНН-Р/2-2 должен производиться только при отключенной подаче теплоносителя и снятом давлении, полном снятии напряжения питания.
- Перед отверстием воздухозабора и выхода воздуха не должно быть препятствий. При монтаже АНН-Р/2-2 должен обеспечиваться свободный доступ к местам их обслуживания.

### 8. ЭЛЕКТРОПОДКЛЮЧЕНИЕ ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНОГО АГРЕГАТА

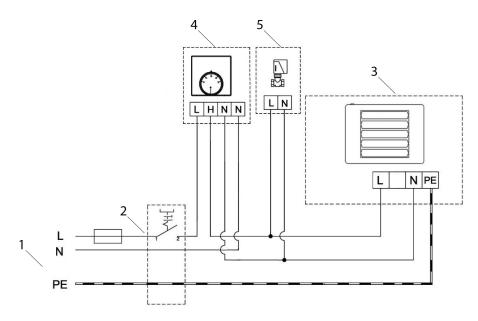
Подключите электропитание в соответствии с одной из приведенных ниже схем.

Рис. 4. Непосредственное подсоединение воздушно-отопительного агрегата к сети электропитания. Используется при постоянной циркуляции воды через агрегат и центральном регулировании ее подачи.



- 1 напряжение питания 230В 50 Гц
- 2 главный выключатель оборудования и предохранители
- 3 воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2

Рис. 5. Подсоединение воздушно-отопительного агрегата к сети электропитания через термостат регулирования теплопроизводительности.

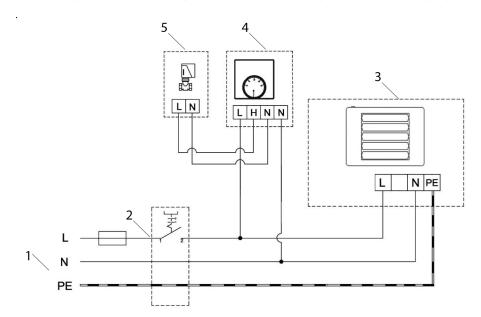


- 1 напряжение питания 230В 50 Гц
- 2 главный выключатель оборудования и предохранители
- 3 воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2
- 4 термостат АС-Н2-11
- 5 клапан с сервоприводом



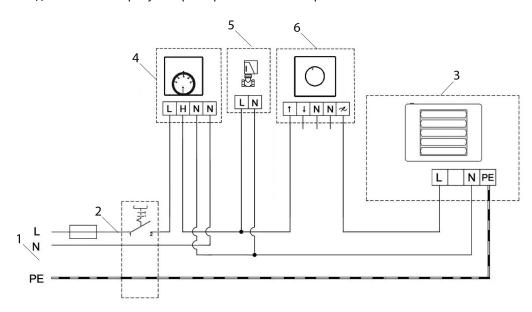


Рис. 6. Непосредственное подсоединение воздушно-отопительного агрегата к сети электропитания с регулированием его теплопроизводительности клапаном с сервоприводом и термостатом. В этом случае, при закрытии регулирующего клапана и ограничении теплопроизводительности агрегата, вентилятор продолжает работать.



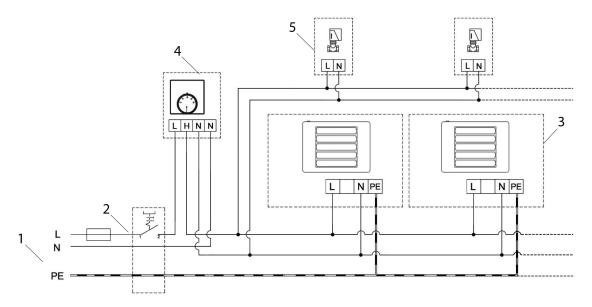
- 1 напряжение питания 230В 50 Гц
- 2 главный выключатель оборудования и предохранители
- 3 воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2
- 4 термостат АС-Н2-11
- 5 клапан с сервоприводом

Рис. 7. Подсоединение воздушно-отопительного агрегата к сети электропитания через термостат регулирования теплопроизводительности и регулятор скорости вентилятора.



- 1 напряжение питания 230В 50 Гц
- 2 главный выключатель оборудования и предохранители
- 3 воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2
- 4 термостат АС-Н2-11
- 5 клапан с сервоприводом
- 6 регулятор скорости вентилятора

Рис. 8. Подсоединение группы воздушно-отопительных агрегатов к сети электропитания при регулировании его теплопроизводительности с помощью клапана с сервоприводом и термостата.



- 1 напряжение питания 230В 50 Гц
- 2 главный выключатель оборудования и предохранители
- 3 воздушно-отопительный агрегат АНН-Р/2
- 4 термостат АС-Н2-11
- 5 клапан с сервоприводом

### 9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Внимание! При устранении неисправностей соблюдайте меры безопасности (см. п.5).

Перечень возможных неисправностей приведен и методов их устранения в таблице 3. Для устранения неисправностей обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские.

Таблица 3. Возможные неисправности и методы их устранения.

Наименование неисправности, внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Вентилятор не включается	Отсутствует напряжение питания	Включить автоматический выключатель питания сети; Проверить наличие напряжения сети; Проверить целостность сетевого кабеля, неисправный заменить
Напряжение на воздушно-отопительный агрегат подается,	Вышел из строя двигатель вентилятора	Заменить двигатель
вентилятор не включается	Не работает выключатель вентилятора	Проверить работу выключателя, неисправный заменить
Течь теплоносителя: - в местах соединения с системой подвода горячей воды; - течь в теплообменнике	Потеря герметичности	• Герметизация системы подвода; • Ремонт теплообменника
Уменьшение тепловой мощности	Температура теплоносителя отличается от паспортной	Восстановить температуру теплоносителя
	Загрязнение поверхности теплообменника	Очистить поверхность теплообменника



### 10. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ. РЕГЛАМЕНТНЫЕ РАБОТЫ

Необходимо периодически, не менее одного раза в 6 месяцев, делать внешний осмотр воздушно-отопительного агрегата АНН-Р/2-2 и при необходимости очищать входные решетки.

Работы по техническому обслуживанию следует проводить, соблюдая требования приведенные в разделе «Меры безопасности».

Внимание! При отрицательных температурах и прекращении подачи теплоносителя необходимо слить теплоноситель.

Для этого необходимо:

- отключить вентилятор;
- перекрыть запорный вентиль теплоносителя;
- снять декоративные заглушки;
- отвернуть пробки;
- слить теплоноситель из теплообменника воздушно-отопительного агрегата.

### 11. ПРАВИЛА ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

### Правила транспортирования.

Воздушно-отопительный агрегат в упаковке изготовителя может транспортироваться всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -50 до 50 °C и относительной влажности до 80 % при 20 °C, в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке, с исключением возможных ударов и перемещений внутри транспортного средства.

### Правила хранения.

АНН-Р/2-2 хранить в упаковке изготовителя в помещении при температуре от 5 до 40 °C и относительной влажности до 65 % при 25 °C и ниже.

**Внимание!** После транспортирования АНН-Р/2-2 при отрицательных температурах изделие выдержать в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее 3-х часов.

Нагрузка на упаковку при транспортировании воздушно-отопительного агрегата должна соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

11

### ВОЗДУШНО-ОТОПИТЕЛЬНЫЕ АГРЕГАТЫ АНН-Р/2-2

личная подпись

### **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И УПАКОВЫВАНИИ**Воздушно-отопительный агрегат АНН-Р\_\_\_/2-2

дата изготовления
аниями государственных стандартов, действующей технической ля эксплуатации. соответствии с требованиями действующей технической доку-
ковывание произвел
расшифровка подписи
ОТК
1

расшифровка подписи

«\_\_\_\_\_»\_\_\_\_20\_\_\_г.



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

на воздушно-отопительный агрегат

### Уважаемый покупатель!

## **Благодарим Вас за выбор оборудования Aerotek!**

Настоящая гарантия предусматривает безвозмездное, для потребителя, устранение недостатков товара, признанного неисправным в связи с материалами или сборкой в течение 18 месяцев с момента продажи и не более 36 месяцев с даты изготовления.

Настоящая гарантия действительна при условии, что установка, подключение и плановое техническое обслуживание изделия произведены специалистами сертифицированных сервисных центров в соответствии с требованиями завода-изготовителя оборудования При покупке убедительно просим Вас изучить основную инструкцию по эксплуатации и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

менты, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, инструкция по эксплуатации, Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение всего срока службы гарантийный талон)

Обращаем Ваше внимание на то, что следующие виды работ не входят в перечень работ, выполняемых в рамках гарантийных обязательств, и производится по желанию Потребителя представителями уполномоченных организаций за дополнительную плату:

- плановое техническое обслуживание изделия;
- монтаж и демонтаж оборудования;
  - транспортировка оборудования.

# Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- отсутствие оригинального гарантийного талона
- гарантийный талон заполнен не полностью, неразборчиво или некорректно, либо в тексте гаранийного талона внесены изменения;
- нарушения правил транспортировки, хранения, установки и эксплуатации
- неским повреждением деталей оборудования, а также вследствие колебаний напряжения в сети в наличие неисправностей и повреждений, вызванных существенным загрязнением, либо механииспользование ненадёжных расходных материалов или не оригинальных запасных частей;
- наличие неисправностей и повреждений, вызванных обстоятельствами непреодолимой силы, такими как землетрясения, наводнения, удары молнии, пожары, повреждения грызунами и т.п.;

недопустимых изготовителем пределах;

- использование оборудования в целях, для которых они не предназначены
- Настоящая гарантия применяется дополнительно к обязательным гарантиям, предоставлен- необходимость замены частей отделки и прочих деталей с ограниченным сроком службы. ным покупателям законом и ни в коем случае не ограничивает их.

## aerotek

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

на воздушно-отопительный агрегат

атации, в полном комплекте, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Так же подтвер-Настоящим я подтверждаю, что приобрел данное оборудование Аегоtek пригодным к эксплуждаю приемлемость изложенных в данном гарантийном талоне гарантийных условий.

Серииныи номер:	Адрес: Телефон: Подпись:	продавец: Наименование:

of.	<b>Талон 2:</b> Серийный номер:	Модель: Дата изготовления:	Дата продажи:
of	<b>Талон 1:</b> Серийный номер:	Модель: Дата изготовления:	Дата продажи:

Разработано в Швейцарии / Сделано в России